



Fieldwood Energy E&P México, S. de R.L. de C.V.
Paseo de las Palmas No. 405, Suite 504
Col. Lomas de Chapultepec, Del. Miguel Hidalgo
Ciudad de México, 11000

Bid Instructions / Bases de Licitación

FWM-2021-01

Mexico Area 4 – Ichalkil & Pokoch

For the contracting of: Bits and Directional Services for Offshore Wells.	Para la contratación de: Servicios de Barrenas y Direccionales para Pozos Costa Afuera.
Confirm interest in participating before	Fecha límite para confirmar intención en participar:
January 29 2021 16:00 AM CST	
Submit proposals before:	Fecha límite para enviar propuestas:
February 08 ,2021 16:00 AM CST	
For inquiries contact:	Para preguntas contactar a:
Alicia Sanchez (alicia.sanchez@fwm.mx)	

Table of Contents / Contenido

1.1. FWM & Area 4 3

1. Introduction / Introducción:..... 4

1.2. Document Objectives / Propósito del documento..... 4

2. Scope of Tender / Alcance de la licitación: 4

3. Tender Process / Procedimiento de Licitación: 5

3.1. Process Summary and Calendar / Síntesis del Procedimiento y Calendario..... 5

3.2. Confirm Interest in Participating / Confirmación de Intención en Participar 5

3.3. Proposal Scope and Clarifications / Alcance Técnico y Aclaraciones..... 5

3.4. Evaluation Procedure / Procedimiento de Evaluación..... 6

3.5. Resolution of disputes / Resolución de controversias 7

4. Instructions / Instrucciones 7

4.1. General 7

4.2. Technical Proposal / Propuesta Técnica 8

4.3. Economic Proposal / Propuesta Económica 8

4.4. Contact Information / Información de Contacto 9

5. Attachments / Documentos Adjuntos..... 9

Annex A.- Forms Required to Confirm Interest in Participating in Bid..... 9

A.1) Confidentiality Agreement Form Reference (English)..... 9

A.2) Confidentiality Agreement Form (Spanish) 9

A.3) FCPA Questionnaire (English) 9

A.4) FCPA Questionnaire Reference (Spanish) 9

A.5) Acknowledgment of Inquiry 9

Annex B.- Detailed Scope and Technical Considerations 9

Annex B.1) Detailed Scope And Technical Specifications Directional Services 9

Annex B.2) Ichalkil Dev-WBS-JSK..... 9

Annex B.3) Pokoch Dev-WBS-JSK..... 9

Annex B.4) LWD Tool Requirements Hole_Section 9

Annex B.5) Ichalkil-Pokoch BHP and BHT Profile 9

Annex B.6) JSK-BHA-LW-MWD and Directional Services Ichalkil 9

Annex B.7) JSK-BHA-LW-MWD and Directional Services Pokoch 9

Annex B.8) Ichalkil JSK Bit_Reamer 9

Annex B.9) Pokoch JSK Bit_Reamer 9

Annex C.- Form of Master Services Contract..... 9

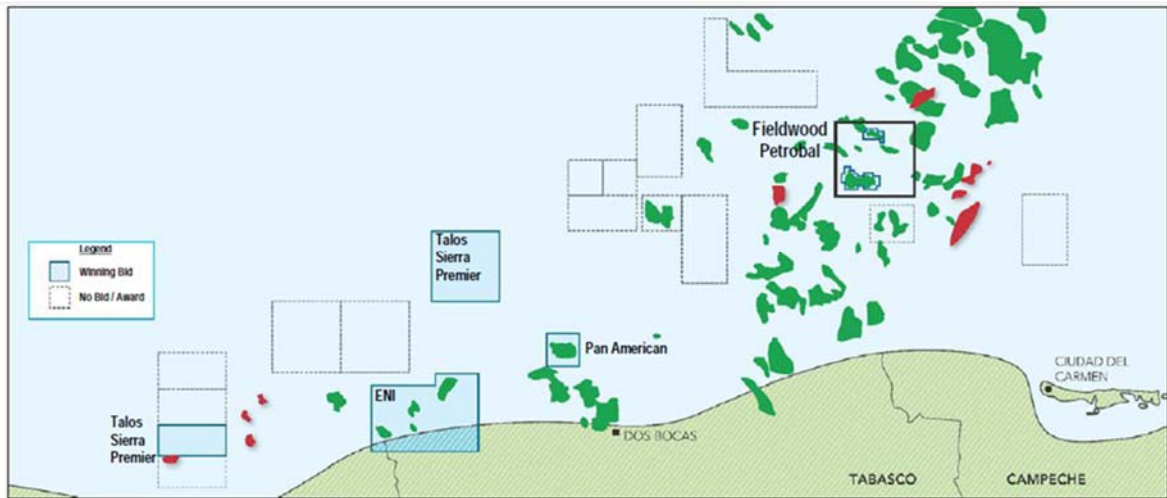
Annex C.1) Master Services Agreement Form (English)..... 9

Annex C.2) Master Services Agreement Form Reference (Spanish)..... 9

Annex D.- Form of Clarification..... 9
 Annex D.1) Technical and Commercial Clarification 9

1.1. FWM & Area 4

<p>Fieldwood Energy E&P Mexico S. de R.L. de C.V. ("FWM") is designated as the Operator under the Production Sharing Contract ("PSC") for Area 4, covering Ichalkil and Pokoch fields.</p> <p>FWM is in the process of filing a Development Plan with the National Hydrocarbons Commission (CNH) in order to develop Ichalkil and Pokoch.</p> <p>-Location: Gulf of Mexico, 64 miles from Ciudad del Carmen Campeche, Mexico.</p> <p>-Water Depth: 105-145 feet</p> <p>-Reservoirs: Cretaceous and Jurassic</p> <p>FWM is conducting a bidding process under the guidelines of the North American Free Trade Agreement and our PSC with CNH.</p>	<p>Fieldwood Energy E & P México S. de R.L. de C.V. ("FWM") es el operador designado para el Área 4 acorde al Contrato de Producción Compartida ("CPC"), que cubre los campos Ichalkil y Pokoch.</p> <p>FWM está en proceso de presentar su Plan de Desarrollo a la Comisión Nacional de Hidrocarburos (CNH) para desarrollar los campos Ichalkil y Pokoch.</p> <p>-Localización: Golfo de México, a 100 km de Ciudad del Carmen, Campeche, México.</p> <p>-Profundidad: 35-45 metros</p> <p>-Reservas: Cretácico y Jurásico</p> <p>FWM está llevando a cabo un proceso de licitación bajo los lineamientos del Tratado de Libre Comercio de América del Norte y nuestro CPC con CNH.</p>
--	---



1. Introduction / Introducción:

1.2. Document Objectives / Propósito del documento

<p>FWM invites your company to provide a bid for the goods or services described in Section 2. Scope of Tender.</p> <p>This document and its Annexes provide the necessary instructions, technical, commercial and legal requirements in order to participate in the tender, as well as the procedures to select the winning bid and to solve disputes by the bidders.</p> <p>This request for proposal does not create any binding or enforceable agreement with the company providing the proposal for the goods or services. FWM will be under no obligation of any kind to order goods or services from the companies responding to this tender.</p> <p>This request for proposal is not intended to and does not create a partnership, joint venture or any other business combination between FWM and your company.</p>	<p>FWM invita a su empresa a ofrecer una oferta por los bienes o servicios descritos en la Sección 2. Alcance de la Licitación.</p> <p>Este documento y sus anexos proporcionan las instrucciones necesarias, los requisitos técnicos, comerciales y legales para participar en la licitación, así como los procedimientos para seleccionar la oferta ganadora y para resolver las disputas de los licitantes.</p> <p>Esta solicitud de propuesta no crea ningún acuerdo vinculante o exigible con la empresa que proporciona la propuesta de los bienes o servicios. FWM no tendrá obligación alguna de solicitar bienes o servicios a las empresas que respondan a esta licitación.</p> <p>Esta solicitud de propuesta no tiene como objetivo crear una asociación, empresa conjunta ni ninguna otra combinación de negocios entre FWM y su empresa.</p>
---	--

2. Scope of Tender / Alcance de la licitación:

<p>FWM invites your company to provide a Bid for its drilling requirements for:</p> <p>Refer to Annex B.1. Project Scope and Requirements.</p> <p>Annex B includes the detailed scope of the goods and services required, technical specifications, conditions and location of delivery, as well as additional information your company will need to prepare the proposal.</p>	<p>FWM invita a su empresa a presentar una propuesta para sus requerimientos de perforación para:</p> <p>Consulte el Anexo B.1. Alcance y requisitos del proyecto.</p> <p>El Anexo B incluye el alcance detallado de los bienes y servicios requeridos, las especificaciones técnicas, las condiciones y la ubicación de la entrega, así como información adicional que su empresa necesitará para preparar la propuesta.</p>
--	---

3. Tender Process / Procedimiento de Licitación:

3.1. Process Summary and Calendar / Síntesis del Procedimiento y Calendario

<p>Publication in newspaper January 27, 2021.</p> <p>Bid instructions will be sent to registered vendors and also published at: https://www.fieldwoodenergy.com/contact/vendor-relations/</p> <p>Interested parties must confirm their intention to participate before January 29, 16:00 PM CST by submitting all documents referred in Annex A.5) Acknowledgment of Inquiry</p> <p>Participants can submit inquiries related to technical, commercial or legal requirements until February 2, 16:00 PM CST. Annex D.1) Technical and Commercial Clarification</p> <p>Candidates must submit a technical proposal and an economic proposal before February 08, 16:00 PM CST.</p>	<p>Publicación en periódico Enero 27, 2021.</p> <p>Las instrucciones de la licitación se enviarán a los proveedores registrados y se publicarán en: https://www.fieldwoodenergy.com/contact/vendor-relations/</p> <p>Los interesados deben confirmar su intención de participar antes de Enero 29, 16:00 PM. CST mediante el envío de los documentos mencionados en el Annex A.5) Acknowledgment of Inquiry</p> <p>Los participantes pueden enviar preguntas relacionadas a requisitos técnicos, comerciales o legales hasta February 2, 16:00 PM. CST. Annex D.1) Technical and Commercial Clarification</p> <p>Los candidatos deben presentar una propuesta técnica y una propuesta económica antes de Febrero 08 16:00 PM CST.</p>
--	---

3.2. Confirm Interest in Participating / Confirmación de Intención en Participar

<p>To participate in the process please complete the forms in English included in Annex A (Confidentiality Agreement, FCPA Questionnaire, Acknowledgment of Inquiry), sign and submit them by email to the contact specified in section 4.4.</p> <p>If your company has already signed the Confidentiality Agreement, or FCPA Questionnaire, please confirm that the information contained is still valid. If there is no need to change these forms, please submit only the Acknowledgment of Inquiry.</p> <p>If your company does not want to participate, but wishes to receive invitations to upcoming tenders, please submit the Acknowledgment of Inquiry form indicating your reason for declining.</p>	<p>Para participar en el proceso, complete por favor los formatos en inglés incluidos en el Anexo A (Convenio de Confidencialidad, Cuestionario FCPA, Acuse de Información), firmarlos y enviarlos por correo electrónico al contacto especificado en la sección 4.4.</p> <p>Si su empresa ya firmó el Convenio de Confidencialidad o el Cuestionario FCPA, confirme por favor que la información contenida sigue siendo válida. Si no es necesario cambiar estos formatos, envíe sólo el Acuse de Información.</p> <p>Si su empresa no desea participar, pero desea recibir invitaciones para las próximas licitaciones, envíe por favor el formato de Acuse de Información indicando el motivo de su declinación.</p>
--	---

3.3. Proposal Scope and Clarifications / Alcance Técnico y Aclaraciones

<p>FWM will validate that the documents (Annex A) sent by your company are complete and will evaluate the FCPA Questionnaire. If responses are satisfactory, FWM will send the documents included in Annex B (Detailed</p>	<p>FWM validará que los documentos (Anexo A) enviados por su compañía estén completos y evaluará el Cuestionario FCPA. Si las respuestas son satisfactorias, FWM enviará los documentos incluidos en el Anexo B (Alcance detallado y</p>
--	--

<p>Scope and Technical Considerations) and Annex C (Form of Drilling Contract).</p> <p>Participants may submit questions to the contact referenced in section 4.4, during the clarification period. FWM will send clarifications to all participants by email.</p> <p>FWM is authorized to make additions, deletions, changes, adjustments, clarifications, explanations, substitutions, or any other form of amendments to the documents at any time prior to the submission due date.</p> <p>The notification of any changes to the scope of tender, technical specifications or bid instructions shall be sufficient for said modification to be considered as part of the Tender Process and shall be included in the information to be submitted.</p>	<p>Consideraciones Técnicas) y el Anexo C (Formato de Contrato de Perforación).</p> <p>Los participantes pueden enviar preguntas al contacto al que se hace referencia en la sección 4.4, durante el período de aclaración. FWM enviará las aclaraciones a todos los participantes por correo electrónico.</p> <p>FWM está autorizado a realizar adiciones, eliminaciones, cambios, ajustes, aclaraciones, explicaciones, sustituciones o cualquier otra forma de modificación a los documentos en cualquier momento previo a la fecha de vencimiento de entrega.</p> <p>La notificación de cualquier cambio en el alcance de la licitación, las especificaciones técnicas o las instrucciones de la oferta será suficiente para que dicha modificación se considere como parte del Proceso de Licitación y se incluirá en la información que debe ser enviada.</p>
--	---

3.4. Evaluation Procedure / Procedimiento de Evaluación

<p>FWM will evaluate technical and economic proposals and select winning bid in a period of no more than (15) days following the deadline to submit bids.</p> <p>The bid will be awarded based on an evaluation of (1) the commercial, technical and economic conditions and national content level of the bid and (2) the bidder's ability to deliver the goods or services which are the subject of the bid, including the bidder's technical qualifications, overall experience, and safety and environmental record.</p> <p>In the event that two or more proposals are tied, FWM will initiate a reverse auction process to select the lowest price bid.</p> <p>FWM will notify the selected company of its intention to formalize an Agreement, subject to the Approval of the Development Plan by CNH and the final approval of FWM's management representatives and board of directors.</p> <p>The purchase goods or services to the supplier awarded the bid, will be subject to FWM's standard terms and conditions of purchase unless such bidder has an existing agreement with FWM.</p>	<p>FWM evaluará las propuestas técnicas y económicas y seleccionará la oferta ganadora en un lapso no mayor a quince (15) días de la fecha límite de presentación de propuestas.</p> <p>La licitación será adjudicada con base en la evaluación de: 1) las condiciones comerciales, técnicas, económicas y de contenido nacional de la propuesta, y 2) la capacidad del licitante para entregar los bienes y/o servicios relacionados con la presente licitación, incluyendo las capacidades técnicas, experiencia global y desempeño en materia de salud, seguridad y protección ambiental.</p> <p>En caso de empate de dos o más propuestas, FWM iniciará un proceso de subasta inversa para seleccionar la oferta de precio más bajo.</p> <p>FWM notificará a la empresa seleccionada su intención de formalizar un Contrato sujeto a la Aprobación del Plan de Desarrollo por parte de CNH y la aprobación final de los representantes de la administración de FWM y su Consejo Directivo.</p> <p>La compra de bienes o servicios al proveedor de la oferta adjudicada estará sujeta a los términos y condiciones estándar de compra de FWM, a menos que dicho licitante tenga un contrato existente con FWM.</p>
--	---

3.5. Resolution of disputes / Resolución de controversias

Participants that want to file a complaint related to the evaluation procedure, please submit an email explaining and justifying your disagreement to: Fieldwood.Mexico@fwelc.com	Los participantes que deseen presentar una queja relacionada con el procedimiento de evaluación, favor de enviar un correo electrónico explicando y justificando su desacuerdo a: Fieldwood.Mexico@fwelc.com
---	--

4. Instructions / Instrucciones

4.1. General

<p>The information contained and shared through the tender process will remain subject to the executed Confidentiality Agreement between FWM and the participant.</p> <p>FWM shall be under no obligation to accept any bid submitted and shall not be held liable for any expenses incurred in the preparation or submittal of bid or any subsequent discussion and/or negotiations.</p> <p>Failure to comply with any of the bid instructions shall be grounds for rejection of bid.</p> <p>FWM reserves the right to award individual requirements of this tender to multiple suppliers. FWM reserves the right to purchase goods or services with more than one supplier.</p> <p>FWM reserves the right to accept or reject any proposal in accordance with the bid instructions and the documents included in Annex B.</p> <p>Any decision on the award of the services to a company providing a request for proposal is subject to the final approval of FWM's management representatives and board of directors and the approval of the Development Plan by CNH.</p> <p>Except as set forth in the executed Confidentiality Agreement between FWM and your company, there shall be no binding obligation between FWM and your company with respect to the goods or services or otherwise until a material definitive agreement is agreed and executed.</p>	<p>La información contenida y compartida a través del proceso de licitación será confidencial entre FWM y los participantes conforme al Convenio de Confidencialidad entre FWM y cada uno de los participantes.</p> <p>FWM no tendrá ninguna obligación de aceptar alguna oferta presentada y no se hará responsable de los gastos incurridos en la preparación o presentación de la oferta o cualquier discusión y / o negociación posterior.</p> <p>El incumplimiento de cualquiera de las instrucciones de la licitación será motivo de rechazo de la oferta.</p> <p>FWM se reserva el derecho de adjudicar los requerimientos individuales de esta licitación a distintos proveedores. FWM se reserva el derecho de comprar bienes o servicios con más de un proveedor.</p> <p>FWM se reserva el derecho de aceptar o rechazar cualquier propuesta de acuerdo con las instrucciones de la oferta y los documentos incluidos en el Anexo B.</p> <p>Cualquier decisión sobre la adjudicación de los servicios a una empresa está sujeta a la aprobación final de los representantes de la administración de FWM y del Consejo Directivo, y a la aprobación del Plan de Desarrollo por parte de CNH.</p> <p>Salvo lo establecido en el Convenio de Confidencialidad ejecutado entre FWM y su empresa, FWM y su empresa no tendrán obligaciones vinculantes con respecto a los bienes o servicios o de otro modo hasta que se haya acordado y ejecutado un contrato definitivo.</p>
---	---

4.2. Technical Proposal / Propuesta Técnica

<p>Technical proposals must comply with all specifications, delivery locations and information requirements included in the documents in Annex B as well as legal, commercial and insurance requirements included in Annex C forms.</p>	<p>Las propuestas técnicas deben cumplir con todas las especificaciones, lugares de entrega y requisitos de información incluidos en los documentos del Anexo B, así como con los requisitos legales, comerciales y de seguros incluidos en los formatos del Anexo C.</p>
<p>Proposals must be signed by the legal representative of the supplier. The names and titles of those signing shall be printed beneath their usual signatures.</p>	<p>Las propuestas deben estar firmadas por el representante legal del proveedor. Los nombres y títulos de los firmantes se imprimirán debajo de sus firmas usuales.</p>
<p>Proposals must be submitted in digital format in English and Spanish language in a USB to the contact referred in section 4.4</p>	<p>Las propuestas deben enviarse en formato digital en inglés y español mediante un USB al contacto mencionado en la sección 4.4.</p>

4.3. Economic Proposal / Propuesta Económica

<p>Economic proposals must include the pricing and commercial conditions.</p>	<p>Las propuestas económicas deben incluir los precios y las condiciones comerciales.</p>
<p>In addition, company must supply a letter estimating the national content level for the total value of the goods or services considered in the Scope of Tender using the formulas established by the Ministry of the Economy.</p>	<p>Además, la empresa debe suministrar una carta que calcule el nivel de contenido nacional por el valor total de los bienes o servicios considerados en el Alcance de la Licitación utilizando las fórmulas establecidas por la Secretaría de Economía.</p>
<p>All quotes placed must be priced in USD and held valid for 90 days.</p>	<p>Todas las cotizaciones deben tener precios en USD y mantenerse válidas durante 90 días.</p>
<p>Proposals must be submitted in English and also in Spanish language as separate documents in pdf.</p>	<p>Las propuestas deben presentarse en inglés y también en español como documentos separados en pdf.</p>
<p>Proposals must be signed by the legal representative of the supplier. The names and titles of those signing shall be printed beneath their usual signatures.</p>	<p>Las propuestas deben ser firmadas por el representante legal del proveedor. Los nombres y títulos de los firmantes se imprimirán debajo de sus firmas usuales.</p>
<p>Proposals must be addressed, printed and delivered in a sealed envelope to the following address:</p>	<p>Las propuestas deben ser dirigidas, impresas y entregarse en un sobre cerrado a la siguiente dirección:</p>
<p style="padding-left: 40px;">Fieldwood Energy E&P México, S. de R.L. de C.V. Paseo de las Palmas No. 405, Suite 504 Col. Lomas de Chapultepec, Del. Miguel Hidalgo Ciudad de México, 11000, Mexico.</p>	<p style="padding-left: 40px;">Fieldwood Energy E&P México, S. de R.L. de C.V. Paseo de las Palmas No. 405, Suite 504 Col. Lomas de Chapultepec, Del. Miguel Hidalgo Ciudad de México, 11000, México.</p>
<p>The envelope must include the following information: FWM, the name of the contact</p>	<p>El sobre debe incluir la siguiente información: FWM, el nombre del contacto al que se hace</p>

referenced in section 4.4, and the name of the participating company.	referencia en la sección 4.4 y el nombre de la empresa participante.
---	--

4.4. Contact Information / Información de Contacto

Alicia Sanchez Buyer alicia.sanchez@fwm.mx Prolongación calle 1 Sur, Muelles 16 y 17 de MEXSSUB Horario de 8 a 5 pm Col. Puerto Pesquero c.p 24129
--

5. Attachments / Documentos Adjuntos

Annex A.- Forms Required to Confirm Interest in Participating in Bid

- A.1) Confidentiality Agreement Form (English)
- A.2) Confidentiality Agreement Form (Spanish)
- A.3) FCPA Questionnaire (English)
- A.4) FCPA Questionnaire (Spanish)
- A.5) Acknowledgment of Inquiry

Annex B.- Detailed Scope and Technical Considerations

- Annex B.1) Drilling Services Tender Instructions
- Annex B.2) Ichalkil Dev-WBS-JSK
- Annex B.3) Pokoch Dev-WBS-JSK
- Annex B.4) LWD Tool Requirements Hole Section
- Annex B.5) Ichalkil-Pokoch BHP and BHT Profile
- Annex B.6) JSK-BHA-LW-MWD and Directional Services Ichalkil
- Annex B.7) JSK-BHA-LW-MWD and Directional Services Pokoch
- Annex B.8) Ichalkil JSK Bit_Reamer
- Annex B.9) Pokoch JSK Bit_Reamer

Annex C.- Form of Master Services Contract

- Annex C.1) Master Services Agreement Form Reference (English).
- Annex C.2) Master Services Agreement Form Reference (Spanish).

Annex D.- Form of Clarification

- Annex D.1) Technical and Commercial Clarification

If your company is already a Fieldwood Mexico vendor, please disregard the annex A.1, A.2, A.3, A.4) and C.1 and C.2) MSA T&C are mandatory and will not be negotiable.